

■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৪৮৬

৭২/ যবহ ও শিকার (کتاب الذبائح والصید)

পরিচ্ছেদঃ ৭২/৯. শিকারের সঙ্গে যদি অন্য কুকুর পাওয়া যায়।

بَابِ إِذَا وَجَدَ مَعَ الصَّيْدِ كُلْبًا آخَرَ.

আরবী

آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنِّي أُرْسِلُ كَلْبِي وَأُسَمِّي فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ وَسَمَّيْتَ فَأَخَذَ فَقَتَلَ فَأَكَلَ فَلاَ تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِه, قُلْتُ إِنِّي أُرْسِلُ كَلْبِي أَجِدُ مَعَه "كَلْبًا آخَرَ لاَ أَدْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَه" فَقَالَ لاَ تَأْكُلْ فَإِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى غَيْرِه, وَسَأَلْتُه "عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَبَبْتَ بِحَدِّه, فَكُلْ وَإِذَا أَصَبَبْتَ بِعَدْه، فَقَالَ فَإِنَّه عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَبَبْتَ بِحَدِّه, فَكُلْ وَإِذَا أَصَبَبْتَ بِعَدْه، فَكُلْ وَإِذَا أَصَبَبْتَ بِعَدْه، فَقَالَ فَإِنَّه عَنْ صَيْد الْمِعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَبَبْتَ بِحَدِّه، فَكُلْ وَإِذَا أَصَبَبْتَ بِعَدْه، فَقَالَ فَإِنَّه وَقِيدُ فَلاَ تَأْكُلْ.

বাংলা

৫৪৮৬. আদী ইবনু হাতিম (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞেস করলামঃ হে আল্লাহর রাসূল! আমি 'বিসমিল্লাহ' পড়ে আমার কুকুরকে পাঠিয়ে থাকি। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ তুমি যদি বিসমিল্লাহ পড়ে তোমার কুকুরটিকে পাঠিয়ে থাক, এরপর সে শিকার ধরে মেরে ফেলে এবং কিছুটা খেয়ে নেয়, তা হলে তুমি খেয়ো না। কেননা, সে তো নিজের জন্যই তা ধরেছে। আমি বললামঃ আমি আমার কুকুরটিকে পাঠালাম, পরে তার সঙ্গে অন্য কুকুরও দেখতে পেলাম। আমি জানি না উভয়ের কে শিকার ধরেছে। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ তুমি তা খেয়ো না। কেননা, তুমি তো তোমার কুকুরের উপরই 'বিসমিল্লাহ' পড়েছ, অন্যটির উপর পড়নি। আমি তাঁকে তীরের শিকার সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেনঃ যদি তুমি তীরের ধার দিয়ে আঘাত করে থাক, তাহলে খাও। আর যদি পার্শ্বের দ্বারা আঘাত কর আর তাতে তা মারা যায়, তাহলে সেটি ওয়াকীয়- থেতলে মারার মধ্যে গণ্য হবে। কাজেই তা খেয়ো না। [১৭৫] (আধুনিক প্রকাশনী- ৫০৮০, ইসলামিক ফাউন্ডেশন- ৪৯৭৭)

English

Narrated `Adi bin Hatim:



I said, "O Allah's Messenger (ﷺ)! I let loose my hound after a game and mention Allah's Name on sending it." The Prophet (ઋ) said, "If you let loose your hound after a game and you mention Allah's Name on sending it and the hound catches and kills the game and eats of it, then you should not eat of it, for it has killed it for itself." I said, "Sometimes when I send my hound after a game, I find another hound along with it and I do not know which of them has caught the game." He said, "You must not eat of it because you have not mentioned, the Name of Allah except on sending your own hound, and you did not mention it on the other hound." Then I asked him about the game hunted with a Mi'rad (i.e. a sharp edged piece of wood or a piece of wood provided with a sharp piece of iron used for hunting). He said, "If the game is killed with its sharp edge, you can eat of it, but if it is killed by its broad side (shaft), you cannot eat of it, for then it is like an animal beaten to death with a piece of wood."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আদী ইবন হাতিম (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন